

## J E G Y Z Ő K Ö N Y V

**Készült** a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának **2020. október 5-én 16.40 órakor** Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében (1239 Budapest, Grassalkovich út 162. II. emeleti Tanácsterem) megtartott üléséről

**Jelen vannak:** Hermann -Váradi Melinda elnök  
Pócsik Viktor bizottsági tag

**Távollétét előre jelezte:** Jäckl Henriett bizottsági tag

**Törvényességi ellenőrzés céljából jelen van:** dr. Winkler Krisztina jogász

Az ülésen elfogadott határozatok:

Határozat száma	Megjelölt feladat – határozat tartalma	Költségvetési vonzat
9/2020. (X.05.)	jegyzőkönyv-hitelesítő választás	-
10/2020. (X.05.)	napirendi pontok elfogadása	-
11/2020. (X.05.)	2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételről	-
12 /2020. (X.05.)	2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételről és koszorúzásokról	bruttó 30.000,- Ft
13 /2020. (X.05.)	Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére	-

**Hermann-Váradi Melinda:** Köszönti a megjelenteket, és az ülést megnyitja. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának állandó jegyzőkönyv hitelesítője Jäckl Henriett előre jelezte távolmaradását, a bizottság munkájában a továbbiakban nem kíván részt venni.

Javasolja Pócsik Viktor kijelölését állandó jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága állandó jegyzőkönyv-hitelesítőnek Pócsik Viktort kijelöli.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

### **A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának 9/2020. (X.05.) határozata jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, hogy állandó jegyzőkönyv-hitelesítőnek Pócsik Viktort kijelöli.

**Hermann- Váradi Melinda:** Szavazásra teszi fel a 2020. október 5-ei Oktatási és Kulturális Bizottság napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételre  
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök

2. Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek átvállalására  
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
3. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának 10/2020.(X.05.) határozata a 2020. október 5-ei ülésen tárgyalandó napirendi pontok elfogadásáról**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága 2020. október 5-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Javaslat a 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételre  
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
2. Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek átvállalására  
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
3. Egyebek

***1. napirendi pont***

***Javaslat a 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételre***

***Előterjesztő: Weinmann Antal elnök***

**Hermann-Váradai Melinda:** A megemlékezés az elmúlt évekhez hasonlóan két helyszínen lesz megtartva. A délelőtti megemlékezés 11.00 órakor kezdődik a pesterzsébeti Temetőben, a délutáni megemlékezés a Hősök-teréről 17.30 órakor indul a Juta-dombra. Az ünnepségekre a Német Nemzetiségi Önkormányzat jelezte részvételi szándékát.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2020. október 23-án részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére rendezendő délelőtti és délutáni megemlékezéseken.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2020. október 23.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának 11/2020.(X.05.) határozata a 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételről**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2020. október 23-án részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére rendezendő délelőtti és délutáni megemlékezéseken.
- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Weinmann Antal elnök

**Határidő:** 2020. október 23.

**Hermann-Váradi Melinda:** A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat mindkét helyszínen koszorút helyez el, melynek költségeit bruttó 30.000,- Ft összeghatárig javasolja átvállalni az SNNÖ 2020. évi költségvetés terhére.

Kéri a Bizottságot, hogy az előterjesztés elfogadását javasolja a Képviselő-testületnek

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2020. október 23-án részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére rendezendő megemlékezéseken és a fáklyás felvonuláson. Ezekre a megemlékezésekre bruttó 30.000,- Ft összeghatárig vásárol koszorúkat a 2020. évi költségvetése terhére.

- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Weinmann Antal elnök

**Határidő:** 2020. október 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 bizottsági tag 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának 12/2020. (X.05.) határozata 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételről és koszorúzásokról**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy:

- I. 2020. október 23-án részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére rendezendő megemlékezéseken és a fáklyás felvonuláson. Ezekre a megemlékezésekre bruttó 30.000,- Ft összeghatárig vásárol koszorúkat a 2020. évi költségvetése terhére.

- II. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Weinmann Antal elnök

**Határidő:** 2020. október 28.

**2. napirendi pont**

***Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek átvállalására***

***Előterjesztő: Weinmann Antal elnök***

**Hermann- Váradi Melinda:** A rendezvénnyel kapcsolatban kéri bizottsági társa véleményét.

**Pócsik Viktor:** Véleménye, hogy a járványügyi helyzet függvényében lehet a rendezvényt megtartani. A törvényi rendelkezés alapján különböző korcsoportú Óvodások nem találkozhatnak. Az elmúlt évekre visszatekintve, abban a formában nem lehet megrendezni a lámpás felvonulást.

**Hermann-Váradi Melinda:** Véleménye, hogy az elmúlt évekhez hasonló formában a rendezvény nem tartható meg. Más megoldást kell kitalálni.

**Pócsik Viktor:** Javasolja, hogy az óvodákkal történő egyeztetést, továbbá a kerületi óvodákból egy-egy csoport kijelölésével „Kis Márton-napi” rendezvényt tarthatnának. Tömegrendezvényt nem lehet tartani.

**Hermann-Váradi Melinda:** Az Óvodavezetőkkel, valamint az Iskolavezetőkkel történő egyeztetést követően, a programok ismeretében támogatják a Márton- napi rendezvényt.

Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, hogy az Óvodavezetőkkel, valamint az Iskolavezetőkkel történő egyeztetést követően, a programok ismeretében támogatják a Márton- napi rendezvényt.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának 13/2020. (X.05.) határozata Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek átvállalására**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottsága úgy dönt, hogy az Óvodavezetőkkel, valamint az Iskolavezetőkkel történő egyeztetést követően, a programok ismeretében támogatják a Márton- napi rendezvényt.

**3. napirendi pont**  
**Egyebek**

**Pócsik Viktor:** A következő bizottsági ülésig ki kell írni a vers- és prózamondó versenyt. Előkészületeket kell tenni, kérdéses a verseny megszervezése, megszervezhetősége. Nem csak Soroksárt, hanem a budapesti kerületeket is érinti. Az Operatív Törzs döntése alapján lehet majd az intézkedéseket megtenni.

**Váradi Melinda:** Megköszöni a hozzászólást. Az Oktatási és Kulturális Bizottság javasolja a Német Nemzetiségi Önkormányzat ülésén a Vers- és prózamondó verseny kiírásának tárgyalását. Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt, az ülést bezárja.

K.m.f.



**Hermann-Váradi Melinda**  
elnök



**Pócsik Viktor**  
jkv. hitelesítő



Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

**Tárgy: Javaslat a 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételre**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Soroksár Önkormányzata minden évben, így idén is megemlékezik az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseiről. Ebben az évben a megemlékezés 2020. október 23-án lesz. A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat minden évben részt vesz a megemlékezéseken, és koszorút helyez el az emlékműveknél. A megemlékezés programja szerint délelőtt 11.00 órakor a pesterzsébeti temetőben az emlékműnél, és délután a Jutadombi emlékműnél is másorral egybekötött koszorúzás lesz.

Kéri a Képviselő-testület tagjait, hogy lehetőségük szerint mindkét megemlékezésen vegyenek részt.

**Határozati javaslat**

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2020.(X.05.) határozata a 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételről**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2020. október 23-án részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére rendezendő délelőtti és délutáni megemlékezéseken.
- II. nem vesz részt a megemlékezéseken.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Weinmann Antal elnök

**Határidő:** 2020. október 23.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat mindkét megemlékezésen 1-1 koszorúval rója le tiszteletét. A délelőtti megemlékezés 11.00 órakor kezdődik a pesterzsébeti Temetőben, az esti fáklyás felvonulás 17.30 órakor indul Soroksár Hősök teréről a Zenepavilontól a Juta-dombi emlékműhöz. 18.30 órai kezdettel ott is megemlékezés tart Soroksár Önkormányzata.

Javaslom, hogy az SNNÖ a 2020. évi költségvetése terhére bruttó 30.000,- Ft összeghatárig rendeljen koszorúkat, és vegyen részt a megemlékezéseken.

**Határozati javaslat**

**A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének...../2020. (X.05.) határozata a 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételről és koszorúzásokról**

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. 2020. október -én részt vesz az 1956-os forradalom és szabadságharc hőseinek tiszteletére rendezendő megemlékezéseken és a fáklyás felvonuláson. Ezekre a megemlékezésekre bruttó 30.000,- Ft összeghatárig vásárol koszorúkat a 2020. évi költségvetése terhére.
- II. nem vesz részt a megemlékezéseken, és nem vásárol koszorút.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

**Felelős:** Weinmann Antal elnök

**Határidő:** 2020. október 28.

*Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.*

Budapest, 2020. szeptember 24.





Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

## Tárgy: Javaslát a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek átvállalására

### Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatok körében Önkormányzatuk a hagyományainkhoz híven ebben az évben is fel kívánja eleveníteni a Márton-naphoz kapcsolódó szokásokat.

A hagyományos lámpás felvonulás 17.00 órai kezdettel a Nagyboldogasszony Főplébánia mögötti térről indul. A felvonulási menet a Nagyboldogasszony Főplébániatemplom mögé érkezik vissza, és az ott kihelyezett sátrakból az SNNÖ a résztvevő óvodásokat, iskolás gyermekeket és felnőtteket forró teával, libazsíros kenyérrel, süteménnyel látja vendégül.

Javasolja, hogy az SNNÖ a rendezvény költségeit a 2020. évi költségvetése terhére bruttó 300.000,- Ft összeghatárig vállalja magára.

### Határozati javaslat

#### A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének .../2020. (X.05.) határozata Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek átvállalására

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával, kulturális örökségének ápolásával kapcsolatos feladatai körében 2020. november 11-én szerdán 17.00 órai kezdettel megrendezésre kerülő hagyományörző Márton-napi lámpás felvonulás szervezési és lebonyolítási költségeit bruttó 300.000,- Ft összeghatárig átvállalja. A felvonulás költségeit az SNNÖ 2020. évi költségvetésének, Rendezvény, reklám- és propaganda soráról vállalja magára.
- II. nem rendezi meg a Márton-napi hagyományokhoz kapcsolódó rendezvényt.
- III. felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

**Felelős:** Weinmann Antal elnök

**Határidő:** 2020. november 30.

*Az előterjesztést a Képviselő-testület saját hatáskörben tárgyalja. A határozati javaslat elfogadásához egyszerű szótöbbség szükséges.*

Budapest, 2020. szeptember 28.



Weinmann Antal  
elnök



Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi  
Önkormányzat

1239 Budapest, Grassalkovich út 162.

## MEGHÍVÓ

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a *Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Oktatási és Kulturális Bizottságának következő ülését*

**2020. október 5-én (hétfőn) 16.40 órakor a**

***Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzatának hivatalos helyiségében tartja.  
(1239. Budapest, Grassalkovich út 162. II. emeleti Tanácsterem)***

### **Napirendi pontok:**

- 1. Javaslat a 2020. október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából tartandó megemlékezéseken való részvételre**  
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
- 2. Javaslat a Márton-napi lámpás felvonulás megszervezésére és költségeinek átvállalására**  
Előterjesztő: Weinmann Antal elnök
- 3. Egyebek**

Váradi Melinda s.k.  
elnök

A kiadmány hitelül:



**Budapest Főváros XXIII. kerület  
Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Oktatási és Kulturális Bizottság**

**2020. október 5.**

**Bizottsági ülésének  
jelenléti íve**

**Váradi Melinda elnök**

*Herman-Vakoch Melinda*  
.....

**Jäckl Henriett bizottsági tag**

.....

**Pócsik Viktor bizottsági tag**

*Pócsik Viktor*  
.....

**Törvényesség ellenőrzése céljából jelen van:**

**dr. Winkler Krisztina jogász**

*dr. h. K.*  
.....